

درگاه

۵ تشرین ثانی ۳۳۷

نومرو : ۱۴

برنجی سنه : ایکسجی جلد

صنعت مصاحبه‌ای :

ارح منوره وصنعتار

احمد هاشمه

بنوه نوتو چه‌لانی - ریه‌را - قارواشی

- ۱ -

چه‌لانی ! چه‌لانی ! عیبا شیمدی آرتق بو
فوق البشر آدمک اوفتکسی
دیشمه‌یدر ؟ هیچ بر یرده
دوردره‌مدینی، هیچ بر زمان
تسکین ایده‌مدیکی قودورمش
روخی آرتق دیکله‌شمه‌یدر ؟
تصور ایدیه‌یورم که شیمدی بیله
بولدینی برده خاش خچریله
ورژلی قاجیره‌ش، دانته‌ی اولدر برمش و به آتربی
صاچندن سوروکلمه‌کده در .



چه‌لانی

بوقورنوخ قاپلان، کوزلری قاپایی اوچ عصر
والی سنه کیدی. فقط الان، اونک حیانتدن بحث
ایتمکده، سرخسز وطالم سرکندشترنی افشا ایتمکده
بر نه‌لکه خشیتی حس ایدیه‌یورم . اوچ بیق عصر
اول بویه بر جسات، صیرتده ایجه، بارلاق برده‌میرک
صوغرافنی حس اتمک ایچون کافی ایدی .

بنوه نوتو چه‌لانی اون آلتنجی عصرک برنجی
سنه‌سنده فلورانه‌ده دودوغدی و تمش بر سنه‌لک عمری
بی‌نایه بر اخلاج و نهادی بر جا کپی کیدی .



(بر سر او)

ایتالیا (رونه‌سانس) نك ووتون ادوار صنعتك
اك كزیده قویوچیسى ویکلانژدن صوگره لك ائی
هیکاتراش اولان بوقانل داهینك اثرلری کوردن حیرت
ایدر، حیاتی بیله‌ن قورقار، و خاطراتی اوقویان
آجیر . . . حیاتی بر قویلیم کپی سییال کچن بو آدم،
بالک زخارق‌الماده ایکی‌شی بایدی : صنعت و جنایت . .

روغ

روزگارلرک اوکند
قاجان بولوط کبیسک .
کوکده آجان، قاپانان
برقانات صاحبسک .

یدی و برن کل کپی
دورت موسنده وارسک .
نه سرک، نه بیسط
بر صو کپی آقارسک .
ازل دکل قایناغک،
فسک دکل بدن .
بر اوق حیر آلتش بره
صانکه دکل آلتدن .

کولیکسز بر پریشک،
کیمسه به بکزه‌مزشک .
بیک جاووضده بیقانان،
چیر پندان بر هوسسک .

غی سنک ترپاک ؟
یوقسه سن کفتمی ؟
بن بیلیم، سن بیلیرسک
سنکمی، غمی ؟

۱۱ تهرین اول ۱۳۲۷

مصطفی شایب

برآقشامک صساری

آقشامک لوش پردرلر گره‌کن افقه الی
بیلسه‌ک، خسته گولمه نه‌قادر تهلکلی
خاطره‌ی اوله‌ی بو حزن تصادفلر . . .

«پسی قلیه گومولوب بر اولوم خزی صابرلار .
سکا هر تصادفده صانکه کزلی دودافلر
تا ایچمه بر بارجه کولله‌ن دردی اوفلر .

ایشته، یته دون آقشام قلیمه ایجه ایجه
دردک حکم سورره‌کن یاعدن سن کچمه
قارا کاتی کوزلرمدن خالک کیدی صاندم . . .

پوزکده بر غورک چیله‌ی سونجی واردی .
فقط بیلسه‌ک که آرتیق کولکم، کوزم قاراردی،
بویله سسز، خبرسز سورومکدن اوصاندم .

ایچمه بیله‌دیک بر عمرک غملری وار .
باری آکلات، وفایز، دها نه وقته قادر
بو حزنه یابانجی کوزلره گولجه‌سک ؟

باری آکلات ده آرتیق خیال اولوب هرشم
نه «دنیا ده بر کوچوک امدم وار» دییم،
نده روح بویتیز، توکنز دردی چکسین .

دون آقشام آکلامک که بوتون ماضی یالاعش !
باقدم : باصدیفک بره بن کولیکم اوزاعش ؛
بجزی حس ایدهرک سورومکدن اوصاندم .

نشسته‌ک شده عکسی نه حزن اولدی بیلسه‌ک !
اوجان برضیا گپی یاعدن کچمه سن
قارا کاتی کوزلرمدن خالک کیدی صاندم . . .

۳۰ - تهرین اول
بهم الدیه هلیل

فلورانه‌ده (لوجا) کمرلری آلتنده، برآنده
فلنج، دیکرنده هنوز کسدیکی قانی برباش، مغرور،
بوتون اعصابی برای کپی کرکین وقانادلی آتافلری
اختلاج، موله قیورانان (مه‌دوز) کوجودینه باشمش
طوبخندن برآدم واردر، بو، چه‌لایینک (به‌رسه) سیدر،
بر روح خبیثی افشا اتمش اولفدن مغرور، مظهر
اولفدن عزت نفسی خشنود اولان بو طوبخندن اعصاب،
آلتندن چیقینی صنعتکاری نه قدر غشیل و نلجیص
ایدر! غبلی کیمه و اوفتکسی نه به اولدینی آکلاشیما یان
چه‌لایینک دروننده، طبعی اوطولج آدمکسی کپی بر
جاناوار یاتنده در بو اژدر، ابراطورلرک بابارک
اوکند اکریمه‌ی، هیچ بر زمان هیچ بر کیمسه به
مساحه ایتمین، عفو ایتمین بر غروردر . جلک بر
نیجه کپی چه‌لایینک روخه صابرانان بو اژدر، بوتون
عمرنده بو آدمی دورابایان، دیکله‌مه‌ی، اورادن
اورابه چاریلان، و نهادی مجنون بر هوس پیشنده
قرباچلانان بر هیجان حاله قریبندر .

چه‌لانی، قارواشی، ریه‌را . . ایفته اوچ
قائل داهی که، باشند باشه معظم بر شهر آیین اولان
بو آلتون صرنده، بر رگستانه فشنیکی کپی کوزلریزی
حیرت و خوشنیتله کندلریته چکرلر . بوکا رغما هیچ
برمدینک نیشدیرمه‌دیک بوقوق الطیبه، قاریشقی
و قورنوخ روحلر بزم ایچون آکلاشیماز بر معما
اولارق قلاجندر .

چه‌لانی، حیانتک صوکنده، ایکی بویوک جلد
تشکیل ایدن خاطراتی یازشدر . کسدینی بوکتابدن،
برده معاصری اولان رسام (وانساری) نك «رونه
سانس صنعتکارلری» نامنده ک اثرندن طایوروز .
چه‌لایینک خاطراتی باشند باشه آتشفشان بر حاکیه درک،
سزی، اوقورکن ایضاح ایدیه‌ی سز بر هیجانله سوروکلر .
بر هیجان که، فیرطینه‌ی برسا آلتنده قورنوخ و صارب
قایالره محاط بر یوله کچه کندرکن دویغیز حسه
بکزم . چه‌لانی هنوز بش باشند ایکن بر کون
اوجانده یانان بویوک کوتوکارک آله‌ونده «نشیه ایله
اوشایان بر کرشکله . . . کوریور بوندن خبردار
اولان باباسی، کوچوک چه‌لانی به «اوغلم، دیور،
بو کوردیک مخلوق (صالاماندر) در وهرکسه
کورونز . . . سن بویوک بر آدم اولاجفسک . . .
زوالی چه‌لانی! شیه‌سز بویوک آدم اولدک . فقط
او آتشد کوردیککنی فرض ایدیکک مخلوق،
سنگ دماغکده ایدی، و بوتون حیانتکده او آتشد
یانان مخلوق کپی اختلاج ایچنده کیدی .

اون آتی باشه قدر (چه‌لانی) نك حیاتی طبیعی،
آسوده و بر قویچینک یاننده رسم اوکرشکله، اوند
فلوت چانغله کچور . بر آقشام اوشنه عود ایدرکن
سوقا فده بر عریده تصادف ایدیه‌یور : بش آتی
کیشی به قارشی دوکوشه‌رک بارالانان بر سلاشور
کوریور . بو آدم (چه‌لانی) نك عسکر اولان قرده
شیدر ؟ هان آتلیور، یرده یانان قرده ششک
فلجینی آلیور و ساعترجه بو جم غفر ایله بوغوشور .